














BANNED TOYS

October 2010

<p><i>Name of Toy</i> : Werewolf Deluxe Costume</p> <p><i>Item No</i> : 325L</p> <p><i>Brand Name</i> : Disguise</p> <p><i>Manufacturer</i> : ---</p> <p><i>Country of Origin</i> : China</p> <p><i>Report No.</i> : TR-09031</p> <p><i>Report Date</i> : 29/09/2010</p> <p><i>Hazard</i> :</p>	<p>اسم اللعبة : رقم العينة : العلامة التجارية : الجهة المصنعة : بلد المنشأ : رقم التقرير : تاريخ التقرير : المخاطر :</p> <p>• تم استخدام مواد قابلة للاشتعال في صنع اللعبة (Clause 4.1- BS EN-71 Part 2:2006 + A1: 2007)</p> <p>• Flammable materials were used in the manufacture of the toy. (Clause 4.1- BS EN-71 Part 2:2006 + A1: 2007)</p>	
<p><i>Name of Toy</i> : Mini World Play Set With Playmat</p> <p><i>Item No</i> : 6226</p> <p><i>Brand Name</i> : ---</p> <p><i>Manufacturer</i> : ---</p> <p><i>Country of Origin</i> : China</p> <p><i>Report No.</i> : TR-09107</p> <p><i>Report Date</i> : 18/10/2010</p> <p><i>Hazard</i> :</p>	<p>اسم اللعبة : رقم العينة : العلامة التجارية : الجهة المصنعة : بلد المنشأ : رقم التقرير : تاريخ التقرير : المخاطر :</p> <p>• كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها - مما أدى إلى تكون أجزاء صغيرة و أطراف حادة- عند إخضاعها إلى فحص الارتطام ب 1 كجم. و فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". بحسب المعيار العالمي المعتمد: (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>• The toy or its component produces cracks, small parts and sharp points when subjected to 1 kg Impact test and when dropped from a height of 850-mm. The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p>	
<p><i>Name of Toy</i> : Panzer Summer set</p> <p><i>Item No</i> : 2016</p> <p><i>Brand Name</i> : Jun Ming</p> <p><i>Manufacturer</i> : ---</p> <p><i>Country of Origin</i> : China</p> <p><i>Report No.</i> : TR-09109</p> <p><i>Report Date</i> : 18/10/2010</p> <p><i>Hazard</i> :</p>	<p>اسم اللعبة : رقم العينة : العلامة التجارية : الجهة المصنعة : بلد المنشأ : رقم التقرير : تاريخ التقرير : المخاطر :</p> <p>• احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعنت المعدل المسموح به (90 ملغ/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال. حسب المعيار العالمي المعتمد: (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006)</p> <p>• The toy contains high levels of Lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg). High levels of Lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006)</p>	

<p>Name of Toy : Smiley Care : اسم اللعبة:</p> <p>Item No : P-4153 : رقم العينة:</p> <p>Brand Name : --- : العلامة التجارية:</p> <p>Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:</p> <p>Country of Origin : China : بلد المنشأ:</p> <p>Report No. : TR-09011 : رقم التقرير:</p> <p>Report Date : 21/09/2010 : تاريخ التقرير:</p> <p>Hazard : : المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> توجد فتحة في الخياطة اليدوية، مما يسمح بظهور مادة الحشو الداخلية وأصبح من السهل الوصول إليها، مما قد يسبب مخاطر الاختناق نتيجة استنشاق أو ابتلاع مكوناتها : (Clause 5.2 - BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) An opening in the seams of the soft toy was found allowing the filling materials to be easily accessible. There are possible risk of suffocation or asphyxiation and ingestion due to small parts being inhaled or swallowed. (clause 5.2 – EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	
<p>Name of Toy : Jewelry Set : اسم اللعبة:</p> <p>Item No : --- : رقم العينة:</p> <p>Brand Name : Tanishi : العلامة التجارية:</p> <p>Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:</p> <p>Country of Origin : --- : بلد المنشأ:</p> <p>Report No. : TR-09021 : رقم التقرير:</p> <p>Report Date : 28/09/2010 : تاريخ التقرير:</p> <p>Hazard : : المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تتركب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال حسب المعيار العالمي المعتمد (2006 + Corr. 1: 1995 + BS EN-71 Part 3:2006) احتواء بعض مكونات اللعبة على زجاج ينهل الوصول إليه، يجب الحد ما أمكن من وجود الزجاج في الألعاب وذلك تقادياً للمخاطر التي يمكن أن تنشأ نتيجة تحطمه مما قد يتسبب في جرح الأطفال، بحسب المعيار العالمي المعتمد. (Clause 4.5 - BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) The toy contains high levels of Lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg). High levels of Lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) The toy has accessible components made of glass. Accessible glass should be avoided in toys as far as possible to reduce the risk of cuts that can occur from broken glass. (Clause 4.5 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	
<p>Name of Toy : Snow White And The Seven Dwarfs : اسم اللعبة:</p> <p>Item No : --- : رقم العينة:</p> <p>Brand Name : Disney : العلامة التجارية:</p> <p>Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:</p> <p>Country of Origin : China : بلد المنشأ:</p> <p>Report No. : TR-09054 : رقم التقرير:</p> <p>Report Date : 30/09/2010 : تاريخ التقرير:</p> <p>Hazard : : المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الأنتيموني (Sb) بحيث تعدت المعدل المسموح به (60 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الأنتيموني إلى الجسم تتركب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال حسب المعيار العالمي المعتمد (2006 + Corr. 1: 1995 + BS EN-71 Part 3:2006) The toy contains high levels of Antimony (Sb), which exceeds the permissible limit as required by the standard (60 mg/kg). High levels of Antimony are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) 	
<p>Name of Toy : My 4 In 1 Activity Centre : اسم اللعبة:</p> <p>Item No : 6981A : رقم العينة:</p> <p>Brand Name : Juniors : العلامة التجارية:</p> <p>Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:</p> <p>Country of Origin : China : بلد المنشأ:</p> <p>Report No. : TR-09053 : رقم التقرير:</p> <p>Report Date : 30/09/2010 : تاريخ التقرير:</p> <p>Hazard : : المخاطر:</p> <p>اللعبة تحتوي على مغناطيسات صغيرة الحجم. " في حالة ابتلاع المغناطيسات فإنها من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة " (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <ul style="list-style-type: none"> The toy contains magnetic components that fit entirely into small part cylinder " Swallowed magnets can cause serious injuries". (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	

<p>Name of Toy : Dinosaur Egg - Growing Pet</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR-09062</p> <p>Report Date : 03/10/2010</p> <p>Hazard :</p> <p>• اللعبة أو أحد مكوناتها تتمدد بنسبة أكبر من نسبة 50% المحددة بالمعايير القياسية. وضعت هذه المعايير للتقليل من المخاطر المتعلقة بابتلاع هذا النوع من الألعاب و التي تتمدد بصورة كبيرة إذا تم ابتلاعها. (Clause 4.6 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>• The toy or its component/s expands by more than 50% as required by the standard. This requirement is intended to reduce the risk related to certain toys, which expands dramatically if swallowed. (Clause 4.6 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Snake Egg - Growing Pet</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR-09063</p> <p>Report Date : 03/10/2010</p> <p>Hazard :</p> <p>• اللعبة أو أحد مكوناتها تتمدد بنسبة أكبر من نسبة 50% المحددة بالمعايير القياسية. وضعت هذه المعايير للتقليل من المخاطر المتعلقة بابتلاع هذا النوع من الألعاب و التي تتمدد بصورة كبيرة إذا تم ابتلاعها. (Clause 4.6 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>• The toy or its component/s expands by more than 50% as required by the standard. This requirement is intended to reduce the risk related to certain toys, which expands dramatically if swallowed. (Clause 4.6 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Chicken Egg - Growing Pet</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR-09064</p> <p>Report Date : 03/10/2010</p> <p>Hazard :</p> <p>• اللعبة أو أحد مكوناتها تتمدد بنسبة أكبر من نسبة 50% المحددة بالمعايير القياسية. وضعت هذه المعايير للتقليل من المخاطر المتعلقة بابتلاع هذا النوع من الألعاب و التي تتمدد بصورة كبيرة إذا تم ابتلاعها. (Clause 4.6 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>• The toy or its component/s expands by more than 50% as required by the standard. This requirement is intended to reduce the risk related to certain toys, which expands dramatically if swallowed. (Clause 4.6 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Magician's Make-up Set</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name : ---</p> <p>Manufacturer : Gopinath Cosmetics</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR-09070</p> <p>Report Date : 04/10/2010</p> <p>Hazard :</p> <p>• احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصري الرصاص و الكروم بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم للرصاص و 60 ملج/كجم للكروم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص و الكروم إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006)</p> <p>• احتواء بعض مكونات اللعبة على زجاج يسهل الوصول إليه، يجب الحد ما أمكن من وجود الزجاج في الألعاب وذلك تقديراً للمخاطر التي يمكن أن تنشأ نتيجة تحطمه مما قد يتسبب في جرح الأطفال، بحسب المعيار العالمي المعتمد (Clause 4.5 - BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>• فشل اللعبة عند إخضاعها لفحص الأجزاء/ الحواف الحادة التي يمكن أن تترتب عليها مخاطر محتملة كالجروح التي تنتج عن قطع أو تمزق أعضاء الطفل، بحسب المعيار العالمي المعتمد: (Clause 4.8 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>• The toy contains high levels of lead and Chromium, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg for Lead and 60 mg/kg for Chromium). High levels of lead and Chromium are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006)</p> <p>• The toy has accessible components made of glass. Accessible glass should be avoided in toys as far as possible to reduce the risk of cuts that can occur from broken glass. (Clause 4.5 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>• The toy has accessible components which are deemed to be sharp point's sharp edges and may present an unreasonable risk of injury like punctures of the skin, etc. (Clause 4.8 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 

<p>Name of Toy : Sponge Bob Item No : 860000883 Brand Name. : Nickelodeon Manufacturer : --- Country of Origin : China Report No. : TR-09099 Report Date : 14/10/2010 Hazard :</p> <p>اسم اللعبة : رقم العينة : العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> توجد فتحة في الخياطة اليدوية، مما يسمح بظهور مادة الحشو الداخلية وأصبح من السهل الوصول إليها، مما قد يسبب مخاطر الاختناق نتيجة استنشاق أو ابتلاع مكوناتها : (Clause 5.2 - BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) An opening in the seams of the soft toy was found allowing the filling materials to be easily accessible. There are possible risk of suffocation or asphyxiation and ingestion due to small parts being inhaled or swallowed. (clause 5.2 – EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	
<p>Name of Toy : Sponge Bob Item No : 860000347 Brand Name. : Nickelodeon Manufacturer : --- Country of Origin : China Report No. : TR-09098 Report Date : 14/10/2010 Hazard :</p> <p>اسم اللعبة : رقم العينة : العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> توجد فتحة في الخياطة اليدوية، مما يسمح بظهور مادة الحشو الداخلية وأصبح من السهل الوصول إليها، مما قد يسبب مخاطر الاختناق نتيجة استنشاق أو ابتلاع مكوناتها : (Clause 5.2 - BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) An opening in the seams of the soft toy was found allowing the filling materials to be easily accessible. There are possible risk of suffocation or asphyxiation and ingestion due to small parts being inhaled or swallowed. (clause 5.2 – EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	
<p>Name of Toy : Shark Frenzy Item No : 09739 Brand Name. : Tobar Manufacturer : --- Country of Origin : China Report No. : TR-09075 Report Date : 06/10/2010 Hazard :</p> <p>اسم اللعبة : رقم العينة : العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> <p>اللعبة تحتوي على مغناطيسات صغيرة الحجم. " في حالة ابتلاع المغناطيسات فإنها من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة " (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <ul style="list-style-type: none"> The toy contains magnetic components that fit entirely into small part cylinder " Swallowed magnets can cause serious injuries". (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	
<p>Name of Toy : Clowny Item No : 09694 Brand Name. : Ses-creative Manufacturer : SES Country of Origin : Holland Report No. : TR-09103 Report Date : 18/10/2010 Hazard :</p> <p>اسم اللعبة : رقم العينة : العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الباريوم (Ba) بحيث تعدت المعدل المسموح به (1000 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الأنتيموني إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال. حسب المعيار العالمي المعتمد (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) The toy contains high levels of Barium (Ba), which exceeds the permissible limit as required by the standard (1000 mg/kg). High levels of Antimony are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) 	

<p> <i>Name of Toy</i> : Party Wig : اسم اللعبة: <i>Item No</i> : 3 : رقم العينة: <i>Brand Name.</i> : Daiso : العلامة التجارية: <i>Manufacturer</i> : --- : الجهة المصنعة: <i>Country of Origin</i> : China : بلد المنشأ: <i>Report No.</i> : TR-09089 : رقم التقرير: <i>Report Date</i> : 12/10/2010 : تاريخ التقرير: <i>Hazard</i> : : المخاطر: • تم استخدام مواد قابلة للاشتعال في صنع اللعبة (Clause 4.1- BS EN-71 Part 2:2006 + A1: 2007) </p> <p> • Flammable materials were used in the manufacture of the toy. (Clause 4.1- BS EN-71 Part 2:2006 + A1: 2007) </p>	
<p> <i>Name of Toy</i> : Watercolor Crayon Set : اسم اللعبة: <i>Item No</i> : D185/41 : رقم العينة: <i>Brand Name.</i> : Daiso : العلامة التجارية: <i>Manufacturer</i> : --- : الجهة المصنعة: <i>Country of Origin</i> : China : بلد المنشأ: <i>Report No.</i> : TR-09087 : رقم التقرير: <i>Report Date</i> : 12/10/2010 : تاريخ التقرير: <i>Hazard</i> : : المخاطر: • احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تتركب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال. حسب المعيار العالمي المعتمد: (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) </p> <p> • The toy contains high levels of Lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg). High levels of Lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) </p>	
<p> <i>Name of Toy</i> : Desktop Darts : اسم اللعبة: <i>Item No</i> : 07633 : رقم العينة: <i>Brand Name.</i> : Toysmith : العلامة التجارية: <i>Manufacturer</i> : --- : الجهة المصنعة: <i>Country of Origin</i> : China : بلد المنشأ: <i>Report No.</i> : TR-09076 : رقم التقرير: <i>Report Date</i> : 06/10/2010 : تاريخ التقرير: <i>Hazard</i> : : المخاطر: اللعبة تحتوي على مغناطيسات صغيرة الحجم. " في حالة ابتلاع المغناطيسات فإنها من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة " (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) </p> <p> • The toy contains magnetic components that fit entirely into small part cylinder " Swallowed magnets can cause serious injuries". (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) </p>	

Name of Toy : **Baba Mama** : اسم اللعبة:
Item No : --- : رقم العينة:
Brand Name. : **ZERO3** : العلامة التجارية:
Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:
Country of Origin : **China** : بلد المنشأ:
Report No. : **TR-09034** : رقم التقرير:
Report Date : **29/09/2010** : تاريخ التقرير:
Hazard : : المخاطر:

• الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة منفردة واحدة ($L_{pA,1s}$) تتجاوز حد 85 ديسيبل "وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية (Clause 4.20 – EN-71 Part 1:2001)

- The A-weighted emission sound pressure level (L_{pA}) produced by the toy or its components exceeds the limit of 85 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)



Name of Toy : **3D Magna Puzzle** : اسم اللعبة:
Item No : **21096** : رقم العينة:
Brand Name. : --- : العلامة التجارية:
Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:
Country of Origin : **China** : بلد المنشأ:
Report No. : **TR-09072** : رقم التقرير:
Report Date : **04/10/2010** : تاريخ التقرير:
Hazard : : المخاطر:

" اللعبة تحتوي على مغناطيسات صغيرة الحجم. " في حالة ابتلاع المغناطيسات فإنها من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة " (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

- The toy contains magnetic components that fit entirely into small part cylinder " Swallowed magnets can cause serious injuries". (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

